

וַיֵּשְׁבוּ יִשְׂרָאֵל בְּשֵׁטִים וַיַּחֲלֵ
 לְנוֹחַ אֶל-בָּנוֹת מוֹאָב׃ 2 וַתִּקְרְאוּ
 לַעֲבוֹדָתָן וַיֵּאָכְלוּ מִזֶּבְחֵיהֶן
 וַיִּצְמַד יִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵיהֶן׃ 3 וַיִּצְמַד
 יִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵיהֶן וַיִּחַר-אַף יְהוָה
 בְּיִשְׂרָאֵל׃ 4 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה
 קַח אֶת-בְּלִיַּיִם וְהוֹקֵעַ אוֹתָם לִיהוָה
 נֶגֶד׃ 5 וַיִּשָּׁב חֲרוֹן אַף-יְהוָה מִיִּשְׂרָאֵל׃
 6 וַיִּזְכֹּר מֹשֶׁה אֶל-שִׁפְטֵי יִשְׂרָאֵל
 הַרְגוּ אֶת-אֲשֵׁי הַנְּצֻמִים לְבַעַל פְּעוֹר׃

וַיֵּשְׁבוּ יִשְׂרָאֵל בְּשֵׁטִים וַיַּחֲלֵ
 לְנוֹחַ אֶל-בָּנוֹת מוֹאָב׃ 2 וַתִּקְרְאוּ
 לַעֲבוֹדָתָן וַיֵּאָכְלוּ מִזֶּבְחֵיהֶן
 וַיִּצְמַד יִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵיהֶן׃ 3 וַיִּצְמַד
 יִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵיהֶן וַיִּחַר-אַף יְהוָה
 בְּיִשְׂרָאֵל׃ 4 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה
 קַח אֶת-בְּלִיַּיִם וְהוֹקֵעַ אוֹתָם לִיהוָה
 נֶגֶד׃ 5 וַיִּשָּׁב חֲרוֹן אַף-יְהוָה מִיִּשְׂרָאֵל׃
 6 וַיִּזְכֹּר מֹשֶׁה אֶל-שִׁפְטֵי יִשְׂרָאֵל
 הַרְגוּ אֶת-אֲשֵׁי הַנְּצֻמִים לְבַעַל פְּעוֹר׃

1

Chapter 25

Israel was staying in Shittim when the people began to behave immorally with the Moabite girls. 2 [The girls] invited the people to their religious sacrifices, and the people ate and worshipped the [Moabite] gods. 3 Israel thus became involved with Baal Peor, and God displayed anger against Israel. 4 God said to Moses, 'Take the people's leaders, and [have them] impale [the idolators] publicly before God. This will reverse God's display of anger against Israel.' 5 Moses said to Israel's judges, 'Each of you must kill your constituents who were involved with Baal Peor.' 6 [The judges] were still weeping [in indecision] at the Communion Tent entrance, when an Israelite brought forth a Midianite woman to his brethren before the eyes of Moses and the Israelite community. 7 When Pinchas, a son of Eleazar and a grandson of Aaron the priest, saw this, he rose up from the midst of the assemblage and took a spear in his hand. 8 He followed the Israelite man into the tent's inner chamber, and ran them through, [driving the spear] through the Israelite man and woman's groin. With that, the plague that had struck the Israelites was arrested. 9 In that plague, 24,000 people had died.

תורה במדבר כה פינחס

2

14 וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמָּכָה אֲשֶׁר הִכָּה
 אֶת-הַמְדִיָּנִית זִמְרִי בֶן-סָלוּא נְשִׂיא בֵּית-
 אָב לְשִׁמְעוֹנִי׃ 15 וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַמָּכָה
 הַמְדִיָּנִית כּוֹזְבִי בַת-צוּר רֵאשׁ אֲמוֹת בֵּית-
 אָב בְּמִדְיָן הוּא׃ פ
 16 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ 17 צַרּוּר
 אֶת-הַמְדִיָּנִים וְהִפִּיתֵם אוֹתָם׃ 18 כִּי
 צַרְרִים הֵם לָכֶם בְּנִבְלֵיהֶם אֲשֶׁר-נָבְלוּ
 לָכֶם עַל-דִּבְרֵי-פְעוֹר וְעַל-דִּבְרֵי כּוֹזְבִי בַת-
 נְשִׂיא מִדְיָן אֲחֹתָם הַמָּכָה בְּיוֹם-הַמַּגֵּפָה
 עַל-דִּבְרֵי-פְעוֹר׃

Chapter 25

14 The name of the Israelite who was killed, the one who was killed with the Midianite woman, was Zimri son of Salu, chieftain of a Simeonite ancestral house. 15 The name of the Midianite woman who was killed was Cozbi daughter of Zur; he was the tribal head of an ancestral house in Midian.

16 The Lord spoke to Moses, saying, 17 "Assail the Midianites and defeat them--18 for they assailed you by the trickery they practiced against you--because of the affair of Peor and because of the affair of their kinswoman Cozbi, daughter of the Midianite chieftain, who was killed at the time of the plague on account of Peor."

רש"י
זכור שמור לשון הוזה. עליכם לאיני חותם: (יה) כי צוררים הם לכם וגוי על דבר פעור: חספסות נזמיהם פ לזנות כדי להטעותכם אשר פעור מואז לא נזה להשמיד מפני רות ע שהזמה עמיה לנחם מהם כדלמרינן בבבא קמא: (א) דידה אהיה המגפה וגוי. משל לרועה פ שנכנסו זמנים

Rashi:

Because they were troubling you- On the incident of Peor, that they (midian) made their daughters public property for licentiousness in order to mislead you toward Peor. And Moab he did not order to destroy because of Ruth who would come out from them.

אבן עזרא
(יה) כי צוררים הם לכם. כי הלכו גכס: חספסות נמחשנמס הרעה מגורם וימנלו חותם: דבר כזבי. ועוד כי יסגנו לעשות לכם כע צבא חמות:

Even Ezra:

On account of Kozbi: and also because they would think to do you evil on account of Kozbi their sister.

להחלליהם את-אני ואת-רקם ואת-חור ואת-רבע חמשת מדין זאת בלעם בן-בעור הרגו

בני-ישראל את-נשי מדין ואת- את בל-בהמתם ואת-בל-מקניהם בל-חילם בוזו: 10 ואת בל-עריהם חסם ואת בל-טירתם שרפו באש: ואת-בל-השילל ואת בל-חן באדם ובבהמה: 12 ויבאו אל-אל-אלעזר הכהן ואל-עדת בני-ישראל את-השבי ואת-המלקוח ואת- אל-המחנה אל-ערבת מואב על-ידן ירחו: ס

ואל-משה ואל-עזר הכהן וכל-נשיאי ישראל לקראתם אל-מחוז למחנה: משה על פקודי החיל שרי המלח ושרי המאות הבאים מצבא חמות: 15 ויאמר אליהם משה ואתם כל-נקבה: 16 הן הנה היו לבני ישראל בדבר בלעם למסר-מעל ביהנה וזכר-פעור ותהי המגפה בעדת ישראל ותתה הרגו כל-זכר בטף וכל-נשיא ידעת איש למשכב זכר הרגו: בל-הטף בנשים אשר לא-ירעו משכב זכר:

לא וידבר יהוה אל-משה לאמר:

2 נלקם נקמת בני ישראל מאת המדינים אתר תאסף אלי-עמיה: 3 וידבר משה אל-העם לאמר החלצו מאתכם אנשים לצבא ויהיו על-מדין לתת נקמת-יהוה במדין: 4 אלף למשה אלף למשה לכל משות ישראל השלחו לצבא: 5 וימסרו מאלפי ישראל אלף למשה שנים-עשר אלף חלוצי צבא: 6 וישלח אתם משה אלף למשה לצבא אתם ואת-פינחס בן-אלעזר הכהן לצבא וכלי הקדש וחקצרות התרועה בידו: 7 ויצבאו על-מדין כאשר צנה יהוה את-משה ויהרגו כל-זכר: 8 ואת-מלכי מדין

אתם חנו מחוז למחנה שבעת ימים בל הרג נפש וכל נגע בחלל מחשאו ביום השלישי וביום השביעי אתם ושביכם: 20 וכל-בגד וכל-כלי-אניו וכל-מעשה עינים וכל-כלי-עץ מחשאו: ס ויאמר אלעזר הכהן אל-אנשי הצבא הבאים למלחמה זאת חקת התורה

Chapter 31

1 The Lord spoke to Moses, saying, 2 "Avenge the Israelite people on the Midianites: then you shall be gathered to your kin."

3 Moses spoke to the people, saying, "Let men be picked out from among you for a campaign, and let them fall upon Midian to wreak the Lord's vengeance on Midian. 4 You shall dispatch on the campaign a thousand from every one of the tribes of Israel."

5 So a thousand from each tribe were furnished from the divisions of Israel, twelve thousand picked for the campaign. 6 Moses dispatched them on the campaign, a thousand from each tribe, with Phinehas son of Eleazar serving as a priest on the campaign, equipped with the sacred utensils and the trumpets for sounding the blasts. 7 They took the field against Midian, as the Lord had commanded Moses, and slew every male. 8 Along with their other victims, they slew the kings of Midian: Evi, Rekem, Zur, Hur, and Reba, the five kings of Midian. They also put Balaam son of Beor to the sword.

9 The Israelites took the women and children of the Midianites captive, and seized as booty all their beasts, all their herds, and all their wealth. 10 And they destroyed by fire all the towns in which they were settled, and their encampments. 11 They gathered all the spoil and all the booty, man and beast, 12 and they brought the captives, the booty, and the spoil to Moses, Eleazar the priest, and the whole Israelite community, at the camp in the steppes of Moab, at the Jordan near Jericho.

13 Moses, Eleazar the priest, and all the chieftains of the community came out to meet them outside the camp. 14 Moses became angry with the commanders of the army, the officers of thousands and the officers of hundreds, who had come back from the military campaign. 15 Moses said to them, "You have spared every female! 16 Yet they are the very ones who, at the bidding of Balaam, induced the Israelites to trespass against the Lord in the matter of Peor, so that the Lord's community was struck by the plague. 17 Now, therefore, slay every male among the children, and slay also every woman who has known a man carnally; 18 but spare every young woman who has not had carnal relations with a man.

19 "You shall then stay outside the camp seven days; every one among you or among your captives who has slain a person or touched a corpse shall cleanse himself on the third and seventh days. 20 You shall also cleanse every cloth, every article of skin, everything made of goats' hair, and every object of wood."

21 Eleazar the priest said to the troops who had taken part in the fighting, "This is the ritual law that the Lord has enjoined upon Moses: 22 Gold and silver, copper, iron, tin, and lead 23 --any article that can withstand fire--these you shall pass through fire and they shall be clean, except that they must be cleansed with water of lustration; and anything that cannot withstand fire you must pass through water. 24 On the seventh day you shall wash your clothes and be clean, and after that you may enter the camp."

ספורנו
(ז) הרגו כל זכר בסוף. אף על פי שאין ראויים למשכבם
לנקמה שלא ישאר למרץ בין ונכד:

Kill all the male children: and this is for revenge, that there should not remain for midian sons or grandsons.